XEON



Ultra-Leichtgewicht Carbon Rollator Bedienungsanleitung (DE)



 ϵ

Mehr als Mobilität

DEUTSCH

1 Allgemeine Informationen

Liebe Kunden,

lesen Sie sich vor der ersten Verwendung des Rollators XEON diese Bedienungsanleitung durch. Sie beschreibt alle wichtigen Merkmale unseres medizinischen Geräts. Um eine korrekte und sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten ist es nötig, sich vor der Verwendung mit dem Gerät vertraut zu machen. Es ist besonders wichtig, dass Sie die Sicherheitsanforderungen lesen und befolgen.

REHASENSE entwickelt seine Produkte kontinuierlich und behält sich das Recht vor, die Spezifikationen und Funktionen der Produkte ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Fall Sie irgendwelche Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder direkt an REHASENSE. Kontaktdaten siehe Deckblatt.

2 Zweckbestimmung, Indikation & Kontraindikation

Zweckbestimmung: Der Rollator ist eine Gehhilfe für Menschen die aufgrund ihrer Bewegungseinschränkung eine Unterstützung beim Gehen benötigen, aber noch in der Lage sind den Rollator ohne Selbst- oder Fremdgefährdung zu nutzen. Dank der Sitzfläche ist es dem Benutzer möglich jederzeit eine Pause einzulegen und sich zu setzen. Jeder Gebrauch der über das Schieben des Rollators oder das kurzzeitige Daraufsetzen hinausgeht ist verboten.

<u>Indikation:</u> Das Gerät ist ausschließlich für Personen vorgesehen, die aufgrund ihres Gesundheitszustandes eine stabile Unterstützung beim Gehen benötigen.

<u>Kontraindikation</u>: Der Rollator ist nicht für Personen, z. B. mit Balancestörungen oder mit nicht ausreichender Muskelkraft, die nicht in der Lage sind den Rollator ohne Selbst- oder Fremdgefährdung zu nutzen, gedacht.

Die Nutzung und Notwendigkeit eines Rollators sollte immer mit dem Arzt oder Physiotherapeuten abgestimmt werden.

3 Lieferung & Allgemeine Beschreibung des Rollators

Einfacher Transport – Der Rollator XEON wird vollständig montiert und zusammengefaltet in einem Karton geliefert.

Inhalt der Verpackung:

- √ 1 kompletter, gefalteter Rollator (inkl. Sitz und Tragetasche)
- √ 1 Stockhalter (2-teilig)
- √ 1 Bedienungsanleitung

Der XEON ist ein vierrädriger Leichtgewicht-Rollator. Der Aluminium Kreuzklapprahmen ist pulverbeschichtet. Dank der verwendeten Kohlenstofffaser ist der Rollator leicht und bequem zu lagern oder zu transportieren. Der Rollator bietet enorme Wendigkeit, Stabilität und höhenverstellbare Handgriffe. Er ist mit einem Nylonsitz ausgestattet, auf dem der Benutzer hin und wieder Platz nehmen kann und der mit einer Einkaufstasche ausgestattet ist, um kleinere Gegenstände wie Lebensmittel aus dem Supermarkt zu transportieren.

4 Sicherheitsanforderungen

Um die sichere Anwendung des Rollators zu gewährleisten, hat sich der Nutzer vor der erstmaligen Nutzung in die Bedienung und Pflege des Produktes entsprechend der nachfolgenden Hinweise der Bedienungsanleitung durch den Fachhandel persönlich einweisen zu lassen. Die ordnungsgemäße Einweisung ist vom Fachhandel zu dokumentieren. Der Rollator darf zudem nur von Personen verwendet werden, die diese Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden haben. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden und/oder Verletzungen, die durch unsachgemäße Nutzung verursacht wurden.

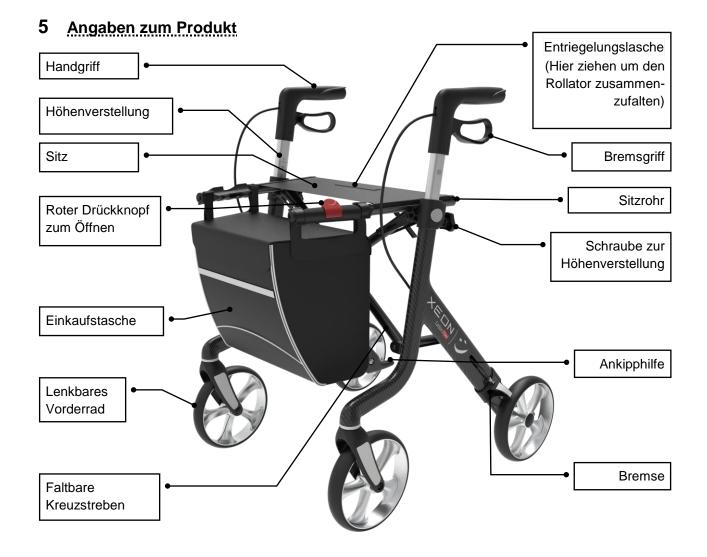
- Max. zulässige Belastung des Rollators: 150 kg
- Max. Zuladung des Einkaufskorbes: 5 kg
- Das Gerät ist für den Gebrauch im Innen- oder Außenbereich auf geradem, festem Untergrund vorgesehen.
- Der Sitz darf nur verwendet werden, wenn der Rollator stillsteht und die Feststellbremsen arretiert sind.
- Während der Rollator geschoben wird, darf sich keine Person, kein Tier oder Sonstiges auf der Sitzfläche befinden.

- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nur in technisch einwandfreiem Zustand.
- Nehmen Sie keine konstruktiven Veränderungen am Rollator vor, die Sie nicht vorher mit Ihrem Fachhändler oder REHASENSE abgesprochen haben.
- Achten Sie beim Verstellen der Schiebegriffe auf Ihre Finger um Verletzungen zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Gerät nur auf festem, ebenem Untergrund.
- Während der Nutzung MÜSSEN IMMER alle vier Räder Kontakt zum Boden haben. Dadurch wird die Stabilität sichergestellt und Unfälle vermieden.
- Achten Sie darauf, dass sich die Bremsen immer in der Parkposition befinden, wenn Sie den Rollator abstellen und wieder gelöst werden, bevor Sie den Rollator benutzen.



Achten Sie auf Ihre Finger

Achten Sie auf dieses Symbol und seien Sie extrem vorsichtig. Achten Sie auf Lücken zwischen den Elementen. Finger oder andere Körperteile können beim Falten, Entfalten oder Einstellen des Gerätes gequetscht werden.



6 <u>Verwendung</u>

Das obige Bild zeigt den Rollator XEON mit der mitgelieferten Tasche. Zudem ist ein Stockhalter im Lieferumfang enthalten.

Nach Erhalt des Rollators gehen Sie wie folgt vor:

Erste Überprüfung:

• Öffnen Sie den Karton und überprüfen Sie die Vollständigkeit und Unversehrtheit aller oben abgebildeten Teile. Sollten Teile fehlen, beschädigt oder fehlerhaft sein, kontaktieren Sie bitte Ihren Fachhändler.

Entfalten:

- Stellen Sie den gefalteten Rollator seitlich neben sich.
- Drücken Sie auf die rote Taste der Sitzrohrverriegelung.
- Greifen Sie gleichzeitig beide Sitzrohre und drücken Sie diese nach unten, bis ein "Klick"-Geräusch des Verriegelungssystems zu hören ist.
- Der Rollator ist jetzt entfaltet und gegen ein unbeabsichtigtes Zusammenfalten gesichert.
- Beispiel folgend

In wenigen Handgriffen einsatzbereit







Öffnen Aufziehen Einrasten



- Achten Sie darauf, dass die Sitzrohre auf beiden Seiten fest einrasten, wenn Sie den Rollator entfalten.
- Alle Teile müssen fest verriegelt sein, bevor der Rollator verwendet werden darf.
- Nichtbeachtung dieser Warnungen kann zu Verletzungen führen.

Zusammenfalten

- Ziehen Sie die Entriegelungslasche hoch, um den Rollator zusammenzuklappen.
- Falten Sie den Rollator bis er einrastet.

Handgriffe Montage und Höhenverstellung

- Lösen Sie die Schraube zur Höhenverstellung.
- Positionieren Sie die Handgriffe in der gewünschten Höhe.
- Ziehen Sie die Schraube zur Höhenverstellung wieder fest.



- Beide Handgriffe sollten immer auf dieselbe Höhe eingestellt sein.
- Entfernen Sie niemals die Bremsen.
- Die Handgriffe sollten immer auf Hüfthöhe eingestellt sein.

Benutzung der Handbremsen

- Um den Rollator zu stoppen, ziehen Sie einfach die Bremsgriffe nach oben.
- Um gestoppt zu bleiben, halten Sie die Bremsgriffe angezogen.
- Die Bremswirkung ist durch unterschiedlich starken Zug an den Bremsgriffen dosierbar.
- Um den Rollator zu bewegen, lösen Sie einfach die Bremsen. Sie werden automatisch freigegeben.



- Aktivieren Sie immer die Feststellbremsen, wenn Sie den Rollator nicht benutzen!
- Lösen Sie die Feststellbremsen niemals, wenn Sie den Rollator als Sitzgelegenheit verwenden.
- Wenn Sie den Rollator auf unebenen Wegen abstellen, müssen die Feststellbremsen immer aktiviert werden!

Sperren/Entsperren der Feststellbremsen

- Um die Bremsen dauerhaft zu sperren, drücken Sie die Bremsgriffe nach unten bis Sie ein "Klick"-Geräusch hören. Die Bremsen sind jetzt arretiert und der Rollator befindet sich in der Parkposition.
- Um die Bremsen zu entsperren, ziehen Sie die Bremsgriffe hoch.



- Stellen Sie den Rollator nie ohne gesperrte Feststellbremsen ab.
- Setzen Sie sich niemals zu weit zurück. Setzen Sie sich niemals (auch nicht teilweise) über den Warenkorb.
- Setzen Sie sich immer aufrecht und lehnen Sie sich niemals zurück.

7 Pflege

Allgemein:

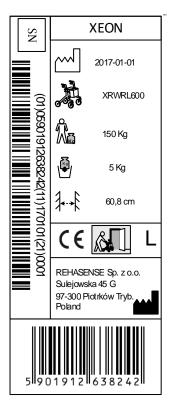
- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig und halten Sie es sauber.
- Leichter Schmutz und Staub kann mit einem feuchten Tuch entfernt werden.
- Stärkere Verschmutzungen können mit milder, warmer Seifenlauge entfernt werden.
- Trocknen Sie den Rollator nach der Reinigung mit einem weichen Tuch ab.
- Der Rollator kann mittels Sprüh- oder Wischdesinfektion mit geprüften Desinfektionsmitteln behandelt werden. (Die Liste der aktuell zugelassenen Desinfektionsmittel erhalten Sie auf der Homepage des Robert Koch Institutes unter www.rki.de.)

Räder:

 Reinigen Sie die R\u00e4der mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel. Trocknen Sie sie mit einem sauberen Lappen ab.

8 Typenschild

Das Etikett ist an der Innenseite des vertikalen Rohrs des Seitenrahmens angebracht.



9 Technische Daten

"XEON" Ultra-Leichtgewicht Carbon Rollator								
Größe	Medium	Large						
Max. Benutzergewicht	150 kg	150 kg						
Max. Zuladung Einkaufstasche	5 kg	5 kg						
Gesamtgewicht ohne Einkaufstasche	4,8 kg	4,9 kg 0,43 kg						
Einkaufstasche	0,43 kg							
Gesamtlänge	68 cm	68 cm 86 cm 62 cm 22 cm						
Gesamthöhe gefalted (minimum)	82 cm							
Breite geöffnet	62 cm							
Breite gefaltet	22 cm							
Breite des Sitzes zwischen den Handgriffen	46 cm	46 cm						
Höhe der Handgriffe	72 – 85 cm	80 – 100 cm						
Höhe des Sitzes	54 cm	63 cm						
Bremsen	2 x Manöverbremsen	2 x Manöverbremsen mit Stillstandfunktion						
Räder (Durchmesser x Breite)	200 x 35 mm	200 x 35 mm						

10 Transport

Um den Rollator zu transportieren muss er zusammengefaltet werden. Nun lässt sich der Rollator platzsparend transportieren oder lagern. Klappen Sie ihn einfach zusammen wie in Kap. 6. beschrieben.

11 Wartung

- Der Rollator sollte einmal im Jahr durch den Fachhandel gewartet werden.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile fest montiert sind.
- Überprüfen Sie, ob alle Schrauben fest sitzen und ziehen Sie diese ggf. nach.
- Ersetzen Sie sofort alle gebrochenen, beschädigten oder abgenutzten Teile.
- Die Kugellager müssen regelmäßig geschmiert werden (ca. einmal jährlich), spätestens, wenn sie anfangen zu quietschen. Lassen Sie diese Arbeit nur von einem qualifizierten Fachhändler durchführen.

12 Wiedereinsatz

Der Rollator ist für einen Wiedereinsatz geeignet. Vor der Weitergabe an einen anderen Benutzer muss er einer Inspektion durch den Fachhandel unterzogen werden.

Folgende Punkte müssen dabei kontrolliert werden:

- Sichtkontrolle des Rahmens
- fester Sitz von Schrauben und Muttern
- Zustand der Stoffelemente
- Zustand der Räder und Kugellager
- Wirksamkeit und Zustand der Bremsen

Wenn eines der genannten Teile beschädigt oder zerstört ist, muss es durch ein neues ersetzt werden. Es ist empfehlenswert bei jedem Benutzerwechsel auch die Räder auszutauschen. Alle gelockerten Schrauben und Muttern müssen angezogen werden.

Das Produkt muss vor der Weitergabe gründlich gereinigt und desinfiziert werden.

ACHTUNG! Es ist verboten den Rollator wiederzuverwenden, wenn der Rahmen verbogen oder gebrochen ist.

Die Bedienungsanleitung ist bei jedem Benutzerwechsel mitzugeben.

13 Recycling

Entsorgen Sie das Gerät nicht mit dem normalen Hausmüll. Erkundigen Sie sich bei einem ortsansässigen Entsorgungsunternehmen nach den Entsorgungsvorschriften oder wenden Sie sich an Ihren Fachhändler. So kann ein nachhaltiges Recycling ermöglicht werden.

14 Garantie

Die Gewährleistungsfrist beträgt 8 Jahre ab Kaufdatum. Ausgenommen aus der Gewährleistungspflicht sind Teile mit Abnutzungserscheinungen, die durch normalen Gebrauch entstanden sind.

Bei technischen Problemen wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler. Sie können Rehasense[®] auch direkt kontaktieren.

Fa	Fachhändler Stempel:									

Rehasense® Europe

Manufacturer Rehasense Sp. z o.o. Sulejowska 45g 97-300 Piotrków Trybunalski Poland

www.rehasense.com info@rehasense.com

Rehasense Deutschland Briener Strasse 25 47533 Kleve Deutschland

